

**EMERIO®**

**TFN-214470.1  
(BFT1901R)**



***Bladeless tower fan (EN)***  
***Labadeta püstventilaator (EE)***  
***Torņveida ventilators bez lāpstiņām (LV)***  
***Bementis bokšto formas vēdintuvas (LT)***

**CE**

# Content – Sisukord – Saturs – Turinys

Instruction manual – English .....	- 2 -
Kasutusjuhend – Estonian .....	- 7 -
Instrukciju rokasgrāmata – Latvian .....	- 12 -
Instrukcijų vadovas – Lithuanian .....	- 17 -

## Instruction manual – English

### SAFETY INSTRUCTIONS

Before use make sure to read all of the below instructions in order to avoid injury or damage, and to get the best results from the appliance. Make sure to keep this manual in a safe place. If you give or transfer this appliance to someone else make sure to also include this manual.

In case of damage caused by user failing to follow the instructions in this manual the warranty will be void. The manufacturer/importer accepts no liability for damages caused by failure to follow the manual, a negligent use or use not in accordance with the requirements of this manual.

1. This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
2. Children shall not play with the appliance.
3. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
4. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
5. Before inserting the plug into the mains socket, please check that the voltage and frequency comply with the specifications on the rating label.
6. Disconnect the mains plug from the socket when the appliance is not in use and before cleaning.
7. Ensure that the mains cable is not hung over sharp edges and keep it away from hot objects and open flames.
8. Do not immerse the appliance or the mains plug in water or other liquids. There is danger to life due to electric shock!
9. To remove the plug from the plug socket, pull the plug. Do not pull the power cord.
10. Do not touch the appliance if it falls into water. Remove the plug from its socket, turn off the appliance and send it to an authorized service center for repair.
11. Do not plug or unplug the appliance from the electrical outlet with a wet hand.
12. Never attempt to open the housing of the appliance, or to repair the appliance yourself. This could cause electric shock.
13. Never leave the appliance unattended during use.
14. This appliance is not designed for commercial use.
15. Do not use the appliance for other than intended use.
16. Do not wind the cord around the appliance and do not bend it.
17. Keep the appliance away from damp, and protect from splashes.
18. Use the appliance on a flat, dry and heat resistance surface.
19. Do not store or operate the appliance in the open air.
20. Keep the appliance in a dry place for storage, inaccessible to children (in its packaging).
21. Do not point the air flow at people for a long time.
22. This appliance is for indoor use only.
23. Do not clean the appliance by spraying it or immersing it in water.
24. Never use the plug as a switch to start and turn off the appliance. Use the provided power button located on the control panel.
25. Always place the appliance on a dry and stable surface. Do not move or tilt the appliance.
26. High velocity fans are designed to create rapid air movement, therefore make sure the fan is not placed near curtains or any objects that may be drawn into the fan inlet.
27. The appliance should not be used in laundry or wet rooms.
28. Do not use this appliance in environments with flammable and explosive gases.
29. Avoid keeping the appliance in direct sunlight for a long period of time.
30. Avoid touching any moving parts of the appliance.

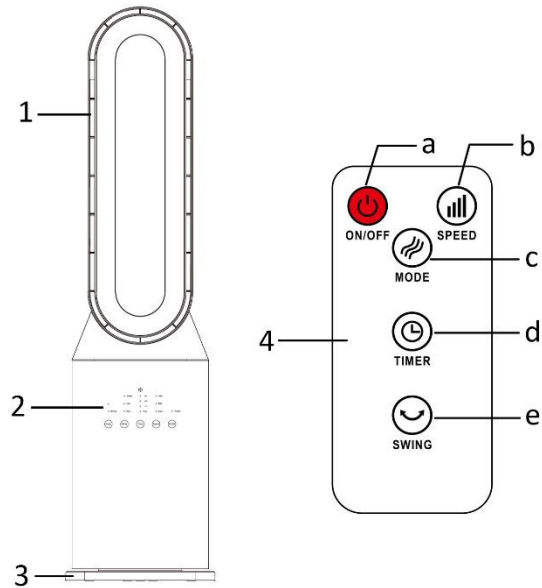
31. Never insert fingers, pencils or any other objects through the air outlet.
32. One piece of CR2025 battery is to be used with the remote control; keep out of reach of small children. Seek medical advice if swallowed.
33. Remove the battery from the remote control before storage, or if exhausted to prevent leakage.

### PARTS DESCRIPTION

1. Air outlet
2. Control panel
3. Base
4. Remote control

#### Remote control

- a) On/off button
- b) Speed button
- c) Mode button
- d) Timer button
- e) Swing button



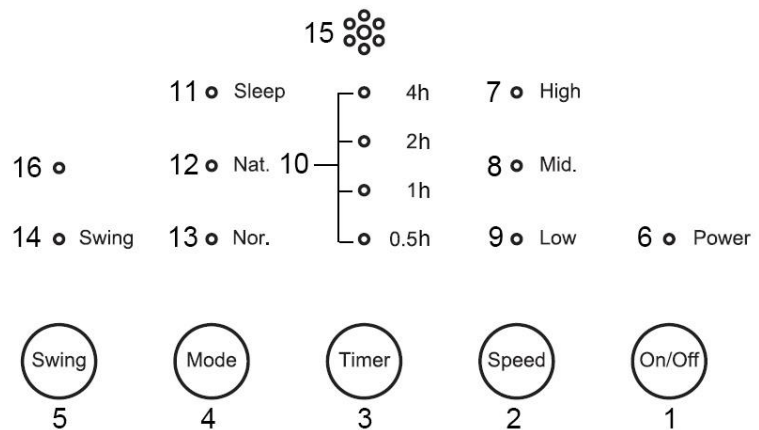
One piece of CR2025 battery is to be used with the remote control. If you want to change the battery, please refer to the instruction behind the remote control. If it is not in use for a long time, please take the battery out of the remote control. Keep button cell batteries out of reach of small children.

The functions of the remote control buttons are the same as of the touch buttons on the control panel.

Please align the remote control to the remote control receiver on the unit; the remote control will not work if the receiver is blocked.

#### Control panel

1. On/off button
2. Speed button
3. Timer button
4. Mode button
5. Swing button
6. Power indicator light
7. High speed indicator light
8. Mid speed indicator light
9. Low speed indicator light
10. Timer indicator lights
11. Sleeping mode indicator light
12. Natural mode indicator light
13. Normal mode indicator light
14. Swing indicator light
15. Signal receptor
16. No function, for Bluetooth model only



### OPERATING INSTRUCTIONS

Connect the appliance to a suitable power source. Then press the buttons on the control panel or remote control to choose your desired functions.

1. On/off: Press the on/off button to turn the appliance on or off.
2. Speed: Press the speed button to adjust the speed.  
Low → Mid → High → Low ... (repeating).
3. Timer: Press this button to set your desired working time from 0.5h → 1h → 1.5h → ... → 7.5h → off → 0.5h ... (Repeating). When the set time has elapsed, the fan will be off.
4. Mode: Press the mode button to choose the functions from Normal → Natural → Sleeping → Normal ... (Repeating). You can press the speed button to choose your desired speed level.
  - 1) Normal mode: under this mode, the motor works with the preset speed.
  - 2) Natural mode: under this mode, the appliance runs according to the natural mode program, generating softer and more comfortable air volume. You feel like the wind from the nature.
  - 3) Sleeping mode: under this mode, the appliance runs according to the sleeping mode program. Air volume will weaken with the decrease of body temperature when you fall asleep, which will protect you from catching cold.
5. Swing: Press the swing button to control the horizontal rotation function on or off.

### CLEANING AND MAINTENANCE

1. Before servicing the fan and after each occasion of use, switch off the appliance and unplug the mains cable from the socket.
2. **Never immerse the appliance in water (danger of short-circuit).** To clean the appliance, only wipe it down with a damp cloth and dry it carefully. Always take out the mains plug first.
3. Take care that excessive dust does not build up in the air-intake and air-outlet grille, and clean it occasionally using a dry brush or vacuum cleaner.
4. Warning: Do not use any cleaning chemicals such as detergents and abrasives. Do not allow the interior to get wet as this could create a hazard.
5. Place the appliance in its original box or cover the appliance to protect it from dust. Store it in a cool dry place.

### TROUBLESHOOTING

Do not repair or disassemble the unit by yourself. Unauthorized repair attempts will invalidate the warranty and may cause personal injuries.

Issue	Possible Reason	Solution
No power	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Power cord is unconnected.</li> <li>2. There is no power from socket.</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Connect the power cord.</li> <li>2. Check that socket is turned on.</li> </ol>
Odour emission from unit	New unit. When the unit is used for the first time the fan motor may produce an odour which will dissipate within a week of use.	No action required.
Strong vibrations and noise	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Fan is not used on a flat surface.</li> <li>2. Fan may be damaged.</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Place on a flat surface. May put an anti-vibration mat underneath.</li> <li>2. If fan is damaged discontinue use and contact customer service.</li> </ol>

If the above solutions do not resolve the problem, please contact the customer service.

### TECHNICAL DATA

Operating voltage: 220-240V ~ 50-60Hz

Power consumption: 50W

## GUARANTEE AND CUSTOMER SERVICE

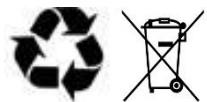
Before delivery our devices are subjected to rigorous quality control. If, despite all care, damage has occurred during production or transportation, please return the device to your dealer.

For the purchased device we provide 2 years guarantee, commencing from the day of sale. If you have a defective product, you can directly go back to the point of purchase.

Defects which arise due to improper handling of the device and malfunctions due to interventions and repairs by third parties or the fitting of non-original parts are not covered by this guarantee. Always keep your receipt, without the receipt you can't claim any form of warranty. Damage caused by not following the instruction manual, will lead to a void of warranty, if this results in consequential damages then we will not be liable. Neither can we hold responsible for material damage or personal injury caused by improper use if the instruction manual is not properly executed. Damage to accessories does not mean free replacement of the whole appliance. In such case please contact our service department. Broken glass or breakage of plastic parts is always subject to a charge. Defects to consumables or parts subjected to wearing, as well as cleaning, maintenance or the replacement of said parts are not covered by the warranty and are to be paid.



The crossed out wheellie bin symbol means that this product shall not be disposed of with normal household waste. Electronic and Electrical Equipment not included in the selective sorting process are potentially dangerous for the environment and human health due to the presence of hazardous substances. Please dispose of responsibly at an approved waste or recycling facility.



**BATTERY MUST BE RECYCLED OR DISPOSED OF PROPERLY. DO NOT OPEN. DO NOT DISPOSE OR IN FIRE OR SHORT CIRCUIT.**

Emerio B.V.  
Oudeweg 115  
2031 CC Haarlem  
The Netherlands

**Customer service:**  
T: +31 (0) 23 3034369  
[www.emerio.eu/service](http://www.emerio.eu/service)

**Kundeninformation:**  
T: +49 (0) 3222 1097 600  
[www.emerio.eu/service](http://www.emerio.eu/service)

**Klantenservice:**  
T: +31 (0) 23 3034369  
[www.emerio.eu/service](http://www.emerio.eu/service)

Looking for spare parts? Have a look at <https://spareparts.emerio.eu>

Sie brauchen Ersatzteile? Besuchen Sie <https://ersatzteile.emerio.eu>

Onderdelen nodig? Kijk op <https://onderdelen.emerio.eu>

## ERP information (EN)

Supplier: Emerio B.V.  
 Oudeweg 115  
 2031 CC Haarlem  
 The Netherlands

Declare that the product detailed below:

### Information requirements

<b>Information to identify the TFN-214470.1 (BFT1901R) to which the information relates to</b> <i>[Bladeless tower fan]</i>			
Description	Symbol	Value	Unit
Maximum fan flow rate	<i>F</i>	17,11	m <sup>3</sup> /min
Fan power input	<i>P</i>	36,3	W
Service value	<i>SV</i>	0,47	(m <sup>3</sup> /min)/W
Standby power consumption	<i>P<sub>SB</sub></i>	0,43	W
Fan sound power level	<i>L<sub>WA</sub></i>	60,97	dB(A)
Maximum air velocity	<i>c</i>	1,74	meters/sec
Measurement standard for service value	IEC 60879:2019		
Contact details for obtaining more information	Emerio B.V. Oudeweg 115 2031 CC Haarlem The Netherlands		

Satisfies the requirement of the Council Directives:

COMMISSION REGULATION (EU) No 206/2012 of 6 March 2012 and Amending COMMISSION REGULATION (EU) 2016/2282 implementing Directive 2009/125/EC of the European Parliament and of the Council with regard to ecodesign requirements for air conditioners and comfort fans

Regarding information for consumers on how to install, use and maintain the product, WEEE information, please check the instruction manual provided with packaging.

## Kasutusjuhend – Estonian

### OHUTUSEESKIRJAD

Enne kasutamist lugege läbi kogu allpool esitatud teave, et vältida kehavigastusi või kahjustusi, aga ka kasutada maksimaalselt ära seadme pakutavaid võimalusi. Hoidke juhendit kindlas kohas. Juhul, kui annate seadme teisele isikule, andke talle ka juhend. Kasutusjuhendi eiramisest tingitud kahjustustele garantii ei kehti. Tootja/importija ei vastuta kahjustuste eest, mis on tekkinud seadme juhendi eiramise ja seadme mittenouetekohase kasutamise tulemusena, samuti kasutusjuhendis esitatud nõuete eiramise tulemusena.

1. Seadet võivad kasutada vanemad kui 8-aastased lapsed, piiratud füüsiliste, sensoorsete või vaimsete võimetega ning ebapiisavate kogemuste ja teadmistega isikud, kui nende inimeste järele valvatakse, neid juhendatakse, kuidas seadet ohutult kasutada, ning need inimesed teadvustavad endale kasutamisega seotud ohte.
2. Ärge lubage lastel seadmega mängida.
3. Ärge lubage lastel seadet ilma järelevalveta puhastada ega hooldada.
4. Kui elektrijuhe on kahjustatud, peab selle välja vahetama tootja, volitatud teeninduskeskuse spetsialist või muu vastava kvalifikatsiooniga isik, et vältida võimalikke ohte.
5. Enne pistiku ühendamist pistikupesasse kontrollige, kas toitevõrgu pinge ja sagedus vastavad seadmele märgitud nõuetele.
6. Enne ventilaatori puhastamist ja seadme jõudeoleku ajaks ühendage seade toitevõrgu pistikupesast lahti.
7. Veenduge, et elektrijuhe ei puutuks kokku teravate servadega ning ärge asetage seda kuumade esemete ja lahtise tule lähedale.
8. Ärge pange seadet ega elektrijuhet vette ega muu vedeliku sisse. Valitseb elektrilöögioht, mis on eluohtlik!
9. Seadme toitevõrgust lahti ühendamiseks tõmmake pistikust. Ärge tõmmake elektrijuhtmest.
10. Ärge puudutage seadet, kui see peaks vette kukkuma. Ühendage pistik toitevõrgu pistikupesast lahti, lülitage seade välja ja pöörduge volitatud teeninduskeskusesse.
11. Ärge ühendage seadet toitevõrku ega ühendage seda toitevõrgust lahti märgade kätega.
12. Ärge proovige avada seadme korpust või seadet ise remontida. Elektrilöögioht!
13. Ärge jätke seadet selle kasutamise ajal ilma järelevalveta.
14. Seade ei ole mõeldud ärilisel otstarbel kasutuseks.
15. Kasutage seadet vaid ettenähtud otstarbel.
16. Ärge mähkige elektrijuhet seadme ümber ning ärge painutage seda.
17. Ärge laske niiskusel ja veepritsmetel seadmele sattuda.
18. Kasutage seadet tasastel, kuivadel ja kuumakindlatel pindadel.
19. Ärge asetage seadet õue ega kasutage seda välitingimustes.
20. Hoidke seadet originaalpakendis kuivas, lastele kättesaamatus kohas.
21. Ärge suunake pikaajaliselt ventilaatori õhuvoolu inimeste peale.
22. See seade on mõeldud kasutamiseks ainult siseruumides.
23. Ärge puhastage seadet sellele pihustades ega seda vette kastes.
24. Ärge kunagi kasutage pistikut seadme käivitamiseks ja väljalülitamiseks lülitina. Kasutage kaasasolevat toitenuppu, mis asub juhtpaneelil.
25. Asetage seade alati kuivale ja stabiilsele pinnale. Ärge liigutage ega kallutage seadet.
26. Suure kiirusega ventilaatorid on loodud õhu kiireks liikumiseks, seetõttu veenduge, et ventilaator ei asuks kardinate või muude esemete lähedal, mis võivad ventilaatori sisselaskeavasse sattuda.
27. Seadet ei tohi kasutada pesupesemisruumides ega märgades ruumides.
28. Ärge kasutage seda seadet tule- ja plahvatusohtlike gaasidega keskkondades.
29. Vältige seadme pikaajalist hoidmist otsese päikesevalguse käes.
30. Vältige seadme liikuvate osade puudutamist.
31. Ärge kunagi sisestage sõrmi, pliiatseid ega muid esemeid õhu väljalaskeavasse.



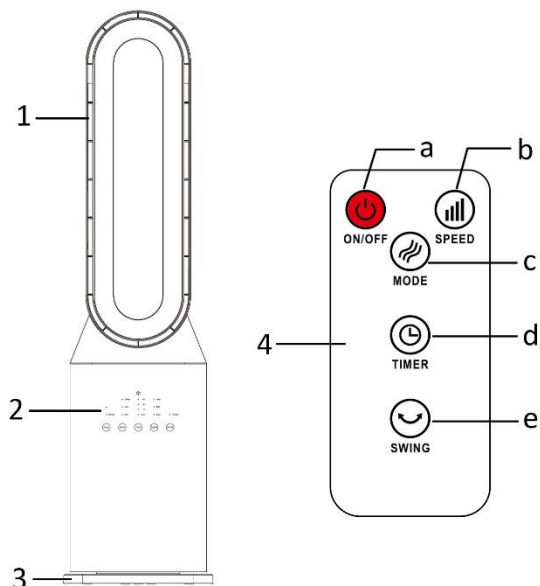
32. Kaugjuhtimispuldiga tuleb kasutada ühte CR2025 patareid. Hoida väikelastele kättesaamatus kohas. Allaneelamisel pöörduda arsti poole.
33. Eemaldage patarei kaugjuhtimispuldist enne selle hoiustamist või tühjenemise korral, et vältida lekkeid.

## OSADE KIRJELDUS

1. Õhu väljalaskeava
2. Juhtpaneel
3. Alus
4. Kaugjuhtimispult

### Kaugjuhtimispult

- a) Toitenupp
- b) Kiiruse nupp
- c) Režiimi nupp
- d) Taimeri nupp
- e) Pöörlemise nupp (Swing)



Kaugjuhtimispuldiga tuleb kasutada ühte CR2025 patareid. Vahetage patarei välja vastavalt kaugjuhtimispuldi taga olevatele juhistele. Kui pult ei ole pikka aega kasutuses, palun võtke patarei kaugjuhtimispuldist välja. Hoidke nõõppatareid lastele kättesaamatus kohas.

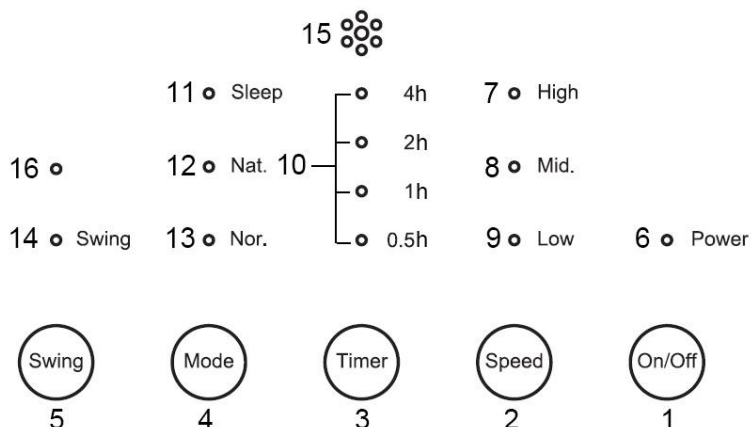
Kaugjuhtimispuldi nupud funktsioneerivad samamoodi kui juhtpaneelil asuvad puutenupud.

Palun joondage kaugjuhtimispult seadme kaugjuhtimispuldi vastuvõtjaga. Kkaugjuhtimispult ei tööta, kui vastuvõtja on blokeeritud.

### Juhtpaneel

1. Toitenupp
2. Kiiruse nupp
3. Taimeri nupp
4. Režiimi nupp
5. Pöörlemise nupp (Swing)

6. Toite märgutuli
7. Suure tuulekiiruse märgutuli
8. Keskmise tuulekiiruse märgutuli
9. Madala tuulekiiruse märgutuli
10. Taimeri märgutuli
11. Unerežiimi märgutuli
12. Loomuliku režiimi märgutuli
13. Tavarežiimi märgutuli
14. Pöörlemise märgutuli
15. Signaali vastuvõtja
16. Funktsioon puudub, ainult Bluetoothi mudeli jaoks



### KASUTAMINE

Ühendage seade sobivasse vooluvõrku. Vajaliku funktsiooni valimiseks vajutage juhtpaneeli või kaugjuhtimispuldi nuppu.

1. Toide: Seadme sisse- ja väljalülitamiseks vajutage toitenuppu.
2. Kiirus: Kiiruse reguleerimiseks vajutage kiirusnuppu.

Madal → Keskmine → Kõrge → Madal ... (korduv).

3. Taimer: Vajutage seda nuppu, et määrata soovitud tööaeg vahemikus 0,5 h → 1 h → 1,5 h → ... → 7,5 h → väljas → 0,5 h ... (kordub). Kui määratud aeg on möödas, lülitub ventilaator välja.
4. Režiim: Vajutage režiiminuppu, et valida funktsioonid menüüst Tavaline → Loomulik → Uni → Tavaline ... (kordub). Soovitud kiirustaseme valimiseks võite vajutada kiirusnuppu.
  - 1) Tavarežiim: selles režiimis töötab mootor eelseadistatud kiirusega.
  - 2) Tavarežiim: selles režiimis töötab seade tavarežiimi programmi järgi, tagades pehmema ja mugavama õhuvoo. See tundub nagu tuul looduses.
  - 3) Unerežiim: selles režiimis töötab seade vastavalt unerežiimi programmile. Õhuhulk väheneb magama jäädes ühes kehatemperatuuri langusega, mis kaitseb teid külmetuse eest.
5. Pöörlemine: Horisontaalse pöörlemisfunktsiooni sisse- või väljalülitamiseks vajutage pöördenuppu.

## PUHASTAMINE JA HOOLDAMINE

1. Enne ventilaatori hooldamist ja pärast igakordset kasutust lülitage seade välja ja ühendage see toitevõrgust lahti.
2. **Ärge mitte mingil juhul pange ventilaatorit vette (lühise oht).** Puhastage ventilaatorit niiske lapiga ning seejärel kuivatage seade ettevaatlikult. Enne puhastamist ühendage seade toitevõrgust lahti.
3. Veenduge, et õhu sisse- ja väljavoolu võrele ei koguneks liigset tolmu. Puhastage võret regulaarselt kuiva harja või tolmuimejaga.
4. Hoiatus! Ärge kasutage puhastuskemikaale nagu puhastusvahendid või abrasiivsed ained. Ärge laske veel seadme sisse sattuda, sest see võib olla ohtlik.
5. Asetage seade selle originaalkarpi või katke seade tolmu eest kaitsmiseks. Hoidke seda jahedas kuivas kohas.

## TÕRKEOTSING

Ärge parandage seadet ega võtke seda ise lahti. Lubamatud katsed toodet parandada tühistavad garantii ja võivad põhjustada kehavigastusi.

Probleem	Võimalik põhjus	Lahendus
Toide puudub	1. Toitejuhe on ühendamata. 2. Pistikupesas puudub toide.	1. Ühendage toitejuhe. 2. Kontrollige, kas pistikupesa on sisse lülitatud.
Lõhna eraldumine seadmest	Uus üksus. Seadme esmakordsel kasutamisel võib ventilaatori mootor tekitada lõhna, mis hajub nädala jooksul pärast kasutamist.	Selle osas ei pea midagi tegema.
Tugev vibratsioon ja müra	1. Ventilaatorit ei kasutata tasasel pinnal. 2. Ventilaator võib olla kahjustatud.	1. Asetage tasasele pinnale. Selle alla võib panna vibratsioonivastase mati. 2. Kui ventilaator on kahjustatud, lõpetage selle kasutamine ja võtke ühendust klienditeenindusega.

Kui ülaltoodud lahendused probleemi ei lahenda, võtke ühendust klienditeenindusega.

## TEHNILISED ANDMED

Tööpinge: 220-240V ~ 50-60Hz

Võimsustarve: 50W

## GARANTII JA KLIENDITEENINDUS

Enne tarnimist läbivad meie seadmed karmi kvaliteedikontrolli. Kui hoolimata kõikidest pingutustest esinevad tootmise või transportimise ajal kahjustused, tagastage seade meie edasimüüjale.

Me pakume ostetud toodetele 2-aastast garantiid alates ostukuupäevast. Rikkis toote korral võite pöörduda otse ostukoha poole.

Defektid, mis on tingitud seadme ebaõigest käsitlemisest, ja talitlushäired, mille on põhjustanud kolmandate osapoolte sekkumine või remontimine, või mitteoriginaalvaruosade kasutamine, ei ole käesoleva garantiiga kaetud. Hoidke alati ostukviitung alles; ilma ostukviitungita ei saa te garantiiteenindust taotleda. Kasutusjuhendi eiramisest põhjustatud kahjustused tühistavad garantiid; me ei vastuta tagajärjeks olevate kahjustuste eest. Samuti ei ole me vastutavad materiaalsete kahjustuste või kehavigastuste eest, mille on põhjustanud ebasobiv kasutamine ja kasutusjuhendi väär kasutamine. Lisatarvikute kahjustus ei tähenda kogu seadme tasuta asendamist. Sellisel juhul võtke ühendust meie hooldusosakonnaga. Purunenud klaas- või plastosade korral tuleb alati eraldi tasuda. Garantiid ei hõlma tarbitavate või kuluvate detailide kahjustusi, puhastamist, hooldust ja nimetatud osade asendamist ning nende tööde eest tuleb eraldi tasuda.



Läbikriipsutatud ratastega prügikasti sümbol tähendab, et seda toodet ei tohi visata tavaliste olmejäätmete hulka. Elektroonika- ja elektriseadmed, mis ei kuulu valikulise sortimise protsessi, on potentsiaalselt ohtlikud keskkonnale ja inimeste tervisele ohtlike ainete olemasolu tõttu. Palun kõrvaldage see vastutustundlikult heakskiidetud jäätmekäitlus- või taaskasutusettevõttes.



**AKU TULEB VIIA RINGLUSSEVÕTTU. ÄRGE SEDA AVAGE. ÄRGE VISAKE AKUT TULLE (LÜHISEOHT)**

Emerio B.V.  
Oudeweg 115  
2031 CC Haarlem  
The Netherlands

**Customer service:**  
T: +31 (0) 23 3034369  
[www.emerio.eu/service](http://www.emerio.eu/service)

**Kundeninformation:**  
T: +49 (0) 3222 1097 600  
[www.emerio.eu/service](http://www.emerio.eu/service)

**Klantenservice:**  
T: +31 (0) 23 3034369  
[www.emerio.eu/service](http://www.emerio.eu/service)

Looking for spare parts? Have a look at <https://spareparts.emerio.eu>  
Sie brauchen Ersatzteile? Besuchen Sie <https://ersatzteile.emerio.eu>  
Onderdelen nodig? Kijk op <https://onderdelen.emerio.eu>

# Energiamõjuga toote teave (EE)

Tarnija: Emerio B.V.  
Oudeweg 115  
2031 CC Haarlem  
The Netherlands

annab teada, et allpool nimetatud toode:

## Teabenõuded

Teave mudeli TFN-214470.1 (BFT1901R) identifitseerimiseks (Labadeta püstventilaator)			
Kirjeldus	Sümbol	Väärtus	Mõõtühik
Maksimaalne õhuvool	F	17,11	m <sup>3</sup> /min
Ventilaatori sisendvõimsus	P	36,3	W
Tõhususväärtus	SV	0,47	(m <sup>3</sup> /min)/W
Elektrienergia tarbimine ooteseisundis	PSB	0,43	W
Ventilaatori helivõimsustase	LWA	60,97	dB(A)
Max õhuvoolukiirus	c	1,74	m/s
Tõhususväärtuse mõõtestandard	IEC 60879:2019		
Täiendava teabe saamiseks pöörduge järgmise ettevõtte poole:	Emerio B.V. Oudeweg 115 2031 CC Haarlem The Netherlands		

vastab järgmiste õigusaktide nõuetele:

komisjoni 2012. aasta 6. märtsi (EL) määrus nr 206/2012 (ja komisjoni muudetud määrus (EL) 2016/2282), millega rakendatakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiivi 2009/125/EÜ seoses kodumajapidamises kasutatavate kliimaseadmete ja olmeventilaatorite ökodisaini nõuetega.

Teabe saamiseks toote kokkupaneku, kasutamise ja hoolduse kohta, elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmete kohta palun vaadake seadme komplektis olevat kasutusjuhendit.

## Instrukciju rokasgrāmata – Latvian

### DROŠĪBAS NOTEIKUMI

Pirms lietošanas izlasiet visu zemāk norādīto informāciju, lai izvairītos no traumām vai bojājumiem, kā arī maksimāli izmantotu ierīces sniegtās iespējas. Saglabājiet šo instrukciju drošā vietā. Ja nododat šo ierīci citām personām, nododiet tām arī lietošanas instrukciju.

Uz bojājumu, kas radies lietošanas instrukcijas neievērošanas dēļ, neattieksies garantija. Ražotājs/importētājs neuzņemas atbildību par bojājumiem, kas radušies ierīces instrukcijas neievērošanas un nepareizas lietošanas rezultātā, kā arī neievērojot šajā lietošanas instrukcijā sniegtās prasības.

1. Šo ierīci drīkst lietot bērni, kas vecāki par 8 gadiem, cilvēki ar samazinātām fiziskajām, sensorajām vai garīgajām spējām un cilvēki ar pieredzes un zināšanu trūkumu, ja šos cilvēkus uzrauga un instruē par drošu ierīces lietošanas veidu un šie cilvēki apzinās lietošanā iesaistītos riskus.
2. Neļaujiet bērniem spēlēties ar ierīci.
3. Neļaujiet bērniem veikt tīrīšanu un apkopi bez uzraudzības.
4. Ja elektrības kabelis ir bojāts, tas ir jānomaina, vērsoties pie ražotāja, pilnvarotā servisa centrā vai pie citas atbilstoši kvalificētas personas, lai izvairītos no iespējamajiem riskiem.
5. Pirms kontaktdakšas ievietošanas kontaktligzdā pārbaudiet, vai elektrotīkla spriegums un frekvence atbilst uz ierīces norādītajām prasībām.
6. Pirms ventilatora tīrīšanas un laikā, kad ierīce netiek izmantota, atvienojiet ierīci no elektrotīkla kontaktligzdas.
7. Pārliecinieties, ka elektrības kabelis nepieskaras asām malām un netuviniet to karstiem priekšmetiem un atklātai liesmai.
8. Negremdējiet ierīci vai elektrības kabeli ūdenī vai citā šķidrumā. Pastāv elektrošoka risks, kas ir bīstams dzīvībai!
9. Lai atvienotu ierīci no elektrotīkla, velciet aiz kontaktdakšas. Nevelciet aiz elektrības kabeļa.
10. Nepieskarieties ierīcei, ja tā iekrīt ūdenī. Atvienojiet kontaktdakšu no elektrotīkla kontaktligzdas, izslēdziet ierīci un vērsieties pilnvarotā servisa centrā.
11. Nepieslēdziet ierīci elektrotīklam un neatslēdziet to no elektrotīkla ar slapjām rokām.
12. Nemēģiniet atvērt ierīces korpusu vai veikt remontu. Elektrošoka risks!
13. Lietošanas laikā neatstājiet ierīci bez uzraudzības.
14. Ierīce nav paredzēta komerciālai lietošanai.
15. Izmantojiet ierīci tikai tās paredzētajam lietošanas mērķim.
16. Neaptiniet elektrības kabeli ap ierīci un nelokiet to.
17. Nepieļaujiet mitruma un ūdens šļakatu nonākšanu uz ierīces.
18. Lietojiet ierīci uz līdzenas, sausas un siltumizturīgas virsmas.
19. Nenovietojiet un nelietojiet ierīci ārā.
20. Uzglabājiet ierīci sausā, bērniem nepieejamā vietā, oriģinālajā iepakojumā.
21. Neraidiet ilgstošu ventilatora gaisa plūsmu cilvēku virzienā.
22. Šī ierīce ir paredzēta lietošanai tikai telpās.
23. Netīriet ierīci, to apsmidzinot vai iegremdējot ūdenī.
24. Nekad neizmantojiet kontaktdakšu, lai ieslēgtu un izslēgtu ierīci. Izmantojiet vadības panelī iebūvēto ieslēgšanas pogu.
25. Vienmēr novietojiet ierīci uz sausas un stabilas virsmas. Nepārvietojiet vai nesagāziet ierīci.
26. Ventilatori, kas nodrošina lielu gaisa plūsmas ātrumu, ir paredzēti straujai gaisa kustībai, tāpēc nenovietojiet ventilatorus aizkaru vai jebkādu citu priekšmetu tuvumā, kas var tikt ievilkti ventilatora gaisa ieplūdes atverē.
27. Ierīci nedrīkst izmantot veļas mazgātavās vai mitrās telpās.
28. Neizmantojiet šo ierīci vidē, kurā ir viegli uzliesmojošas un sprādzienbīstamas gāzes.
29. Neuzglabājiet ierīci ilgstoši tiešos saules staros.

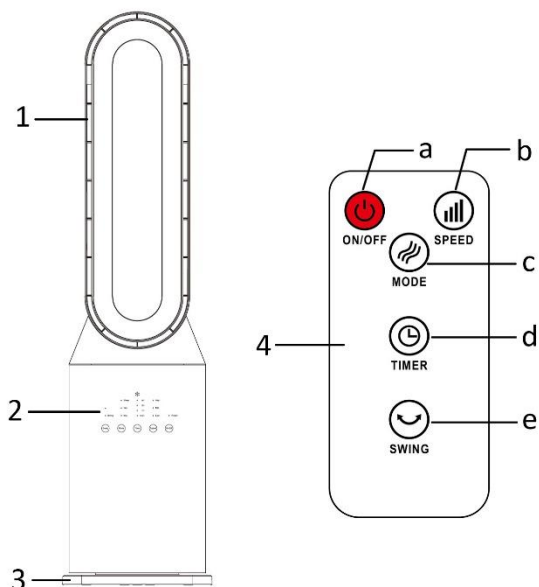
30. Nepieskarieties nevienai ierīces kustīgajai daļai.
31. Nekādā gadījumā neievietojiet pirkstus, zīmuļus vai citus priekšmetus gaisa izplūdes atverē.
32. Tālvadības pultij ir nepieciešama viena CR2025 baterija; glabāt bērniem nepieejamā vietā. Norīšanas gadījumā vērsties pēc medicīniskas palīdzības.
33. Pirms novietošanas glabāšanā vai izlādēšanās gadījumā izņemiet bateriju no tālvadības pults, lai novērstu noplūdi.

## DAĻU APRAKSTS

1. Gaisa izplūdes atvere
2. Vadības panelis
3. Pamatne
4. Tālvadības pults

### Tālvadības pults

- a) Ieslēgšanas/izslēgšanas poga
- b) Ātruma poga
- c) Režīma pārslēgšanas poga
- d) Taimera poga
- e) Svārstību kustību funkcijas poga



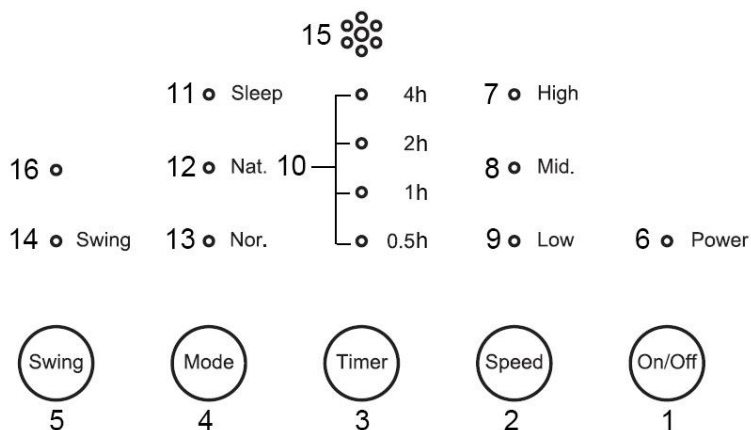
Tālvadības pultij ir nepieciešama viena CR2025 baterija. Ja vēlaties nomainīt bateriju, aplūkojiet tālvadības pults aizmugurē esošās norādes. Ja tālvadības pults netiks ilgstoši izmantota, lūdzu, izņemiet no tās bateriju. Glabājiet pogu tipa baterijas bērniem nepieejamā vietā.

Tālvadības pults pogu funkcijas ir tādas pašas kā vadības paneļa skārienpogām.

Salāgojiet tālvadības pulti ar tālvadības pults uztvērēju uz ierīces; tālvadības pults nedarbosies, ja uztvērējs būs bloķēts.

### Vadības panelis

1. Ieslēgšanas/izslēgšanas poga
2. Ātruma poga
3. Taimera poga
4. Režīma pārslēgšanas poga
5. Svārstību kustību funkcijas poga
6. Barošanas indikatora gaisma
7. Liela ātruma gaismas indikators
8. Vidēja ātruma gaismas indikators
9. Zema ātruma gaismas indikators
10. Taimera indikatora gaismas
11. Miega režīma indikatora gaisma
12. Dabiskas gaisa plūsmas režīma indikatora gaisma
13. Parastā režīma indikatora gaisma
14. Svārstību kustību režīma indikatora gaisma
15. Signāla uztvērējs
16. Nav funkcijas, tikai Bluetooth modelim



## LIETOŠANA

Pieslēdziet ierīci piemērotam elektrotīklam. Nospiediet taustiņu uz vadības paneļa vai tālvadības pults, lai izvēlētos nepieciešamo funkciju.

1. Ieslēgts/izslēgts: Lai ieslēgtu vai izslēgtu ierīci, nospiediet ieslēgšanas/izslēgšanas pogu.
2. Ātrums: Lai regulētu gaisa plūsmas ātrumu, nospiediet ātruma regulēšanas pogu.  
Zems → Vidējs → Augsts → Zems ... (un pēc tam viss atkārtojas).
3. Taimeris: Nospiediet šo pogu, lai iestatītu vēlamo darbības laiku no 0,5h → 1h → 1,5h → ... → 7,5h → izslēgts → 0,5h ... (un pēc tam viss atkārtojas). Kad iestatītais laiks būs pagājis, ventilators izslēgsies.
4. Režīms: Nospiediet režīma pogu, lai izvēlētos funkcijas no Parastais → Dabiskais → Miega → Parastais... (un pēc tam viss atkārtojas). Lai izvēlētos vēlamo gaisa plūsmas ātruma līmeni, varat nospiegt ātruma pogu.
  - 1) Parastais režīms: šajā režīmā motors darbojas ar iepriekš iestatīto ātrumu.
  - 2) Dabiskais režīms: šajā režīmā ierīce darbojas atbilstoši dabiskā režīma programmai, radot vieglāku gaisu un ķermenim komfortablāku izpūstā gaisa apjomu. Šajā režīmā ģenerētais gaisa ātrums rada dabiska vēja sajūtu.
  - 3) Miega režīms: šajā režīmā ierīce darbojas atbilstoši miega režīma programmai. Gulēšanas laikā līdz ar ķermeņa temperatūras pazemināšanos samazinās padotais gaisa daudzums, kas pasargā jūs no saaukstēšanās.
5. Svārstību kustības: Nospiediet svārstību kustību pogu, lai ieslēgtu vai izslēgtu horizontālās rotācijas funkciju.

## TĪRĪŠANA UN KOPŠANA

1. Pirms ventilatora apkopes un pēc katras lietošanas reizes izslēdziet ierīci un atvienojiet no elektrotīkla.
2. **Nekādā gadījumā negremdējiet ventilatoru ūdenī (īssavienojuma risks).** Notīriet ventilatoru ar mitru drānu un uzmanīgi nožāvējiet ierīci. Pirms tīrīšanas atvienojiet ierīci no elektrotīkla.
3. Pārliecinieties, ka gaisa ieplūdes uz izplūdes režģi neuzkrājas pārlietu daudz putekļu. Regulāri notīriet režģi ar sausu birsti vai putekļu sūcēju.
4. Brīdinājums! Neizmantojiet nekādus ķīmiskos tīrīšanas līdzekļus, piemēram, mazgāšanas līdzekļus un abrazīvos līdzekļus. Nepieļaujiet, ka iekšpusē iekļūst mitrums, jo tas var radīt jums draudus.
5. Ievietojiet ierīci tās oriģinālajā kārbā vai pārklājiet, lai pasargātu no putekļiem. Uzglabājiet ierīci vēsā un sausā vietā.

## PROBLĒMU NOVĒRŠANA

Nelabojiet vai neizjauciet ierīci pašrocīgi. Neatļautu remontdarbu veikšanas gadījumā garantija nebūs spēkā, un jūs varat gūt miesas bojājumus.

Problēma	Iespējamais iemesls	Risinājums
Nepienāk strāva	1. Strāvas vads nav pievienots. 2. Kontaktligzda nepienāk nav strāva.	1. Iespraudiet strāvas vadu. 2. Pārbaudiet, vai kontaktligzda ir ieslēgta.
Ierīce rada smaku	Jauna ierīce. Ventilatora pirmās lietošanas laikā motors var radīt smaku, kas izkļiedējas nedēļas laikā pēc ierīces lietošanas.	Nav nepieciešama nekāda rīcība.
Spēcīga vibrācija un troksnis	1. Ventilators netiek izmantots uz līdzenas virsmas. 2. Ventilators var būt bojāts.	1. Novietojiet to uz līdzenas virsmas. Zem ventilatora var novietot vibrāciju absorbējošu paklāju. 2. Ja ventilators ir bojāts, pārtrauciet tā lietošanu un sazinieties ar klientu apkalpošanas dienestu.

Ja iepriekš minētais problēmu neatrisina, sazinieties ar klientu apkalpošanas dienestu.

## TEHNISKIE DATI

Darbības spriegums: 220-240V ~ 50-60Hz

Enerģijas patēriņš: 50W

## GARANTĪJA UN KLIENTU APKALPOŠANA

Pirms ierīču izlaišanas tirgū tām tiek veikta rūpīga kvalitātes kontrole. Ja, neskatoties uz visiem rūpīgajiem kontroles pasākumiem, ražošanas vai pārvadāšanas laikā ir radies bojājums, nogādājiert ierīci izplatītājam.

Pārdotajai ierīcei mēs nodrošinām 2 gadu garantiju, sākot no pārdošanas datuma. Ja jūsu ierīce ir bojāta, varat doties tieši uz tirdzniecības vietu.

Defekti, kas rodas ierīces neatbilstošas lietošanas vai kļūmju dēļ, jo trešās puses ir izmainījušas ierīces konstrukciju, ir veikušas remontdarbus vai ir uzstādītas neoriģinālās detaļas, netiek segti šajā garantijā. Vienmēr saglabājiet čeku. Bez čeka nevar veikt prasības saskaņā ar garantiju. Ja bojājumi tiek radīti, neievērojot lietošanas instrukcijā norādīto, garantija nav spēkā. Ja rodas izrietošie bojājumi, mēs neuzņemamies atbildību. Mēs arī neuzņemamies atbildību par materiālu bojājumiem vai personīgām traumām, kas rodas, nepareizi lietojot ierīci, ja netiek atbilstoši izpildīti lietošanas instrukcijā sniegtie norādījumi. Piederumiem radītie bojājumi nenozīmē, ka bez maksas tiek aizstāta visa ierīce. Šādos gadījumos sazinieties ar tehniskās apkalpes dienestu. Par saplīsušu stiklu vai plastmasas detaļām vienmēr ir jāmaksā. Garantijā nav iekļauti un netiek apmaksāti defekti patērējamajām precēm vai detaļām, kas pakļautas nodilumam, kā arī iepriekš minēto detaļu tīrīšana, apkope un nomaiņa.



Pārsvītrotas atkritumu tvirtnes simbols nozīmē, ka šo produktu nedrīkst izmest kopā ar parastajiem sadzīves atkritumiem. Elektroniskās un elektriskās iekārtas, kas netiek iekļautas selektīvās šķirošanas procesā, ir potenciāli bīstamas videi un cilvēka veselībai to bīstamo vielu klātbūtnes dēļ. Lūdzu, nododiet nolietotās iekārtas atbildīgā veidā apstiprinātā atkritumu vai pārstrādes uzņēmumā.



**AKUMULATORI IR JĀNODOD PĀRSTRĀDEI. NEATVERIET TO. NEIZMETIET AKUMULATORU UGUNĪ (ĪSSAVIENOJUMA RISKS).**

Emerio B.V.

Oudeweg 115

2031 CC Haarlem

The Netherlands

**Customer service:**

T: +31 (0) 23 3034369

[www.emerio.eu/service](http://www.emerio.eu/service)

**Kundeninformation:**

T: +49 (0) 3222 1097 600

[www.emerio.eu/service](http://www.emerio.eu/service)

**Klantenservice:**

T: +31 (0) 23 3034369

[www.emerio.eu/service](http://www.emerio.eu/service)

Looking for spare parts? Have a look at <https://spareparts.emerio.eu>

Sie brauchen Ersatzteile? Besuchen Sie <https://ersatzteile.emerio.eu>

Onderdelen nodig? Kijk op <https://onderdelen.emerio.eu>



## Ar enerģiju saistīta ražojuma informācija (LV)

Piegādātājs: Emerio B.V.  
Oudeweg 115  
2031 CC Haarlem  
The Netherlands

Ražotājs deklarē, ka zemāk minētais produkts:

### Informācijas prasības

Informācija modeļa TFN-214470.1 (BFT1901R) identificēšanai (Torņveida ventilators bez lāpstiņām)			
Apraksts	Simbols	Vērtība	Mērvienība
Maksimālā ventilācijas plūsma	F	17,11	m <sup>3</sup> /min
Ventilatora ieejas jauda	P	36,3	W
Īpatnējais ražīgums	SV	0,47	(m <sup>3</sup> /min)/W
Elektroenerģijas patēriņš gaidstāvēs	PSB	0,43	W
Ventilatora akustiskās jaudas līmenis	LWA	60,97	dB(A)
Gaisa maksimālais ātrums	c	1,74	m/s
Mērījumu standarts īpatnējam ražīgumam	IEC 60879:2019		
Lai iegūtu vairāk informācijas, sazinieties ar	Emerio B.V. Oudeweg 115 2031 CC Haarlem The Netherlands		

atbilst šādu tiesību aktu prasībām:

Komisijas 2012. gada 6. marta Regula (ES) Nr. 206/2012 (un Komisijas Grozījumu regula (ES) 2016/2282), ar ko Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīvu 2009/125/EK īsteno attiecībā uz ekodizaina prasībām gaisa kondicionētājiem un komforta ventilatoriem.

Lai iegūtu informāciju par produkta montāžu, lietošanu un apkopi, informāciju par elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumiem, lūdzu, skatiet ierīces komplektā esošo lietošanas instrukciju.

### SAUGOS TAISYKLĖS

Prieš naudojimą perskaitykite visą toliau pateiktą informaciją, kad išvengtumėte traumų ar gedimų ir maksimaliai pasinaudotumėte prietaiso galimybėmis. Išsaugokite šią instrukciją saugioje vietoje. Jei perduodate šį prietaisą kitiems asmenims, perduokite jiems ir naudojimo instrukciją.

Gedimams, atsiradusiems dėl naudojimo instrukcijos nesilaikymo, garantija netaikoma. Gamintojas ir platintojas neprisiima atsakomybės už gedimus dėl prietaiso instrukcijos reikalavimų nesilaikymo ir netaisyklingo naudojimo.

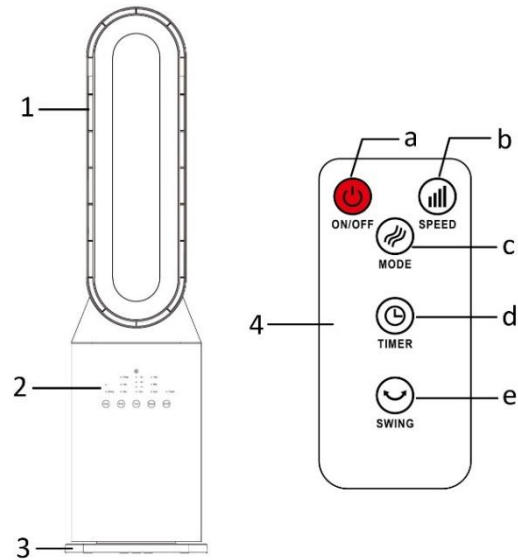
1. Šį prietaisą gali naudoti vaikai nuo 8 metų ir ribotų fizinių, jutiminių ar protinių gebėjimų asmenys, taip pat asmenys, neturintys pakankamai žinių ir patirties, jei jie yra prižiūrimi ir instruktuoti dėl saugaus prietaiso naudojimo ir suvokia su prietaiso naudojimu susijusius pavojus.
2. Neleiskite vaikams žaisti prietaisu.
3. Neleiskite vaikams be priežiūros valyti prietaisą ir atlikti jo priežiūros darbus.
4. Jei elektros kabelis pažeistas, jį reikia pakeisti kreipiantis į gamintoją, įgaliotąjį techninės priežiūros centrą arba kitą atitinkamai kvalifikuotą asmenį, siekiant išvengti galimų pavojų.
5. Prieš įsprausdami kištuką į elektros lizdą, patikrinkite, ar elektros tinklo įtampa ir dažnis atitinka ant prietaiso nurodytus reikalavimus.
6. Prieš ventiliatoriaus valymą ir kai jis nenaudojamas, atjunkite jį nuo elektros tinklo.
7. Įsitikinkite, kad elektros kabelis neliečia aštrių briaunų ir neartinkite jo prie karštų daiktų ir atviros liepsnos.
8. Nepanardinkite prietaiso ar elektros kabelio į vandenį ar kitus skysčius. Gyvybei pavojingo elektros šoko rizika!
9. Prietaisui nuo elektros tinklo atjungti traukite už kištuko. Netraukite už elektros kabelio.
10. Nelieskite į vandenį įkritusio prietaiso. Ištraukite kištuką iš elektros lizdo, išjunkite prietaisą ir kreipkitės į įgaliotąjį techninės priežiūros centrą.
11. Neprijunkite prietaiso prie elektros tinklo ir neatjunkite jo nuo elektros tinklo šlapiomis rankomis.
12. Nebandykite išardyti ar suremontuoti prietaisą. Elektros šoko pavojus!
13. Nepalikite veikiančio prietaiso be priežiūros.
14. Įrenginys neskirtas naudoti komerciniais tikslais.
15. Naudokite prietaisą tik pagal paskirtį.
16. Nevyniokite elektros kabelio apie ventiliatorių ir nelankstykite jo.
17. Saugokite prietaisą nuo drėgmės ir vandens purslų.
18. Naudokite prietaisą ant lygaus, sauso ir šilumai atsparaus paviršiaus.
19. Nedėkite ir nenaudokite prietaiso lauke.
20. Laikykite prietaisą sausoje, vaikams nepasiekiamoje vietoje, originalioje pakuotėje.
21. Nenukreipkite ilgam oro srauto į kitus asmenis.
22. Šis prietaisas skirtas naudoti tik patalpose.
23. Nevalykite prietaiso purkšdami ant jo ar panardindami į vandenį.
24. Niekada nenaudokite kištuko kaip jungiklio prietaisui įjungti ir išjungti. Naudokite valdymo skydelyje esantį maitinimo mygtuką.
25. Prietaisą visada statykite ant sauso ir stabilaus paviršiaus. Prietaiso nejudinkite ir nepaverskite.
26. Dideliu greičiu veikiančios vėdintuvai sukuria greitai judantį oro srautą, todėl nestatykite jų šalia užuolaidų ar kitų panašių daiktų, kuriuos prietaisai gali įtraukti į oro įtraukimo angą.
27. Prietaiso negalima naudoti skalbyklose ar drėgnose patalpose.
28. Nenaudokite šio prietaiso aplinkoje, kurioje yra degių ir sprogių dujų.
29. Nelaikykite prietaiso ilgą laiką tiesioginiuose saulės spinduliuose.
30. Nelieskite jokių judančių prietaiso dalių.
31. Niekada neikiškite pirštų, pieštukų ar kitų daiktų į oro išpūtimo angas.
32. Nuotolinio valdymo pultelyje įdėta viena CR2025 baterija; laikykite mažiems vaikams neprieinamoje vietoje. Vaikui netyčia prarijus bateriją kreipkitės į gydytoją.
33. Išimkite bateriją, jei nuotolinio valdymo pultelio planuojate ilgesnį laiką nenaudoti, ar baterijai išsikrovus, kad neištekėtų elektrolitas.

## DALIŲ APRAŠYMAS

1. Oro išpūtimo zona
2. Valdymo skydelis
3. Pagrindas
4. Nuotolinio valdymo pultelis

### Nuotolinio valdymo pultelis

- a) Įjungimo ir išjungimo mygtukas
- b) Greičio mygtukas
- c) Režimo pasirinkimo mygtukas
- d) Laikmačio mygtukas
- e) Svyravimo funkcijos mygtukas

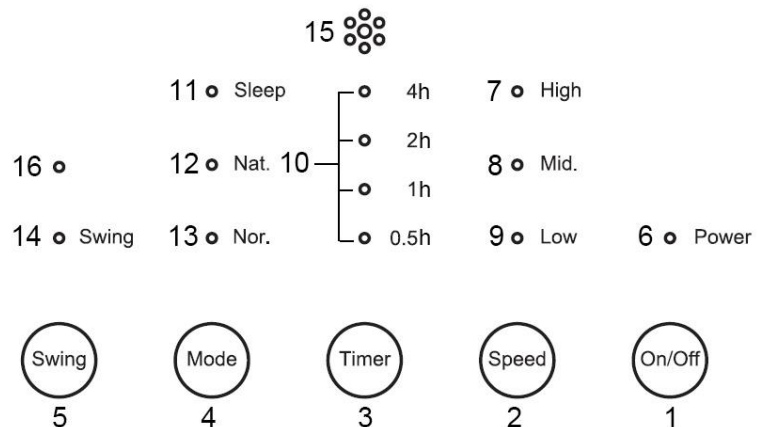


Nuotolinio valdymo pultelyje įdėta viena CR2025 baterija. Baterijos pakeitimo nurodymai pateikti ant nuotolinio valdymo pultelio nugarėlės. Jeigu pultelio planuojate ilgesnį laiką nenaudoti, išimkite iš jo bateriją. Tabletės formos baterijas laikykite mažiems vaikams neprieinamoje vietoje.

Nuotolinio valdymo pultelio mygtukų funkcijos yra tokios pačios, kaip ir jutiklinių mygtukų valdymo skydelyje. Prašome nukreipti nuotolinio valdymo pultelį į prietaiso nuotolinio valdymo imtuvą; jei imtuvas uždengtas, nuotolinio valdymo pultelis neveiks.

### Valdymo skydelis

1. Įjungimo ir išjungimo mygtukas
2. Greičio mygtukas
3. Laikmačio mygtukas
4. Režimo pasirinkimo mygtukas
5. Svyravimo funkcijos mygtukas
6. Maitinimo indikatorius
7. Didelio pūtimo greičio indikatorius
8. Vidutinio pūtimo greičio indikatorius
9. Mažo pūtimo greičio indikatorius
10. Laikmačio indikatoriai
11. „Miego“ režimo indikatorius
12. Natūralaus režimo indikatorius
13. Normalaus režimo indikatorius
14. Svyravimo funkcijos indikatorius
15. Signalų priėmimo zona
16. Nėra funkcijos, skirta tik modeliui su „Bluetooth“



## NAUDOJIMAS

Prijunkite prietaisą prie elektros tinklo. Pasirinkite norimą funkciją, paspausdami mygtuką ant valdymo skydelio arba nuotolinio valdymo pulto.

1. Įjungimas ir išjungimas: paspauskite įjungimo ir išjungimo mygtuką prietaisui įjungti ir išjungti.
2. Greitis: paspauskite greičio mygtuką greičiui nustatyti: mažas → vidutinis → didelis → mažas ... (kartojasi).
3. Laikmatis: paspauskite šį mygtuką pageidaujamo darbo laikui nustatyti: 0,5 val. → 1 val. → 1,5 val. → ... → 7,5 val. → išjungta → 0,5 val. ... (kartojasi). Praėjus nustatytam laikui vėdintuvas išsijungia.

4. Režimas: paspauskite režimo mygtuką norimam režimui pasirinkti: normalus → natūralus → miego → normalus ... (kartojasi). Galite paspausti greičio mygtuką ir pasirinkti pageidaujamą oro srauto greitį.
  - 1) Normalus režimas: šiame režime variklis veikia nustatytu greičiu.
  - 2) Natūralus režimas: šiame režime prietaisas veikia pagal gamtos režimo programą, pūsdamas švelnesnį ir komfortiškesnį oro srautą. Jausite tarsi vėjo gamtoje dvelkimą.
  - 3) „Miego“ režimas: šiame režime prietaisas veikia pagal miego režimo programą. Pučiamo oro srautas silpnėja jums užmiegant ir krentant jūsų kūno temperatūrai, ir tai apsaugo nuo peršalimo.
5. Svyravimas: paspauskite svyravimo mygtuką sukimo horizontalioje plokštumoje funkcijai įjungti ar išjungti.

#### VALYMAS IR PRIEŽIŪRA

1. Prieš ventiliatoriaus priežiūrą ir po kiekvieno naudojimo išjunkite prietaisą ir atjunkite nuo elektros tinklo.
2. **Jokiu būdu nepanardinkite ventiliatoriaus į vandenį (trumpojo jungimo pavojus).** Nuvalykite ventiliatorių drėgna šluoste ir kruopščiai išdžiovinkite prietaisą. Prieš valymą atjunkite prietaisą nuo elektros tinklo.
3. Įsitinkite, kad oro įleidimo ir išleidimo grotelėse nesikaupia per daug dulkių. Reguliariai išvalykite groteles sausu šepėčiu arba dulkių siurbliu.
4. Įspėjimas: nenaudokite jokių cheminių valymo priemonių, pavyzdžiui, valiklių ir šlifuojančių medžiagų. Saugokite prietaiso vidų nuo drėgmės, nes tai gali sukelti pavojų.
5. Įdėkite prietaisą į jo originalią dėžę arba uždenkite, kad apsaugotumėte nuo dulkių. Laikykite jį vėsioje ir sausoje vietoje.

#### TRIKČIŲ ŠALINIMAS

Neremontuokite ir neardykite prietaiso patys. Bandant be įgaliojimo remontuoti bus panaikinta garantija ir galite patys susižaloti.

Problema	Galima priežastis	Sprendimas
Nėra maitinimo įtampos	1. Neprijungtas maitinimo laidas. 2. Nėra srovės elektros lizde.	1. Prijunkite maitinimo laidą. 2. Patikrinkite, ar elektros lizdas įjungtas.
Prietaisas skleidžia pašalinį kvapą	Naujas įrenginys. Pirmą kartą naudojant prietaisą vėdintuvo variklis gali skleisti kvapą, kuris išsisklaidys per savaitę naudojimo.	Nereikia imtis jokių veiksmų.
Stipri vibracija ir triukšmas	1. Vėdintuvas pastatytas ant nelygaus paviršiaus. 2. Vėdintuvas gali būti pažeistas.	1. Pastatykite ant lygaus paviršiaus. Po prietaisu galima padėti antivibracinį kilimėlį. 2. Jei vėdintuvas pažeistas, atjunkite ir kreipkitės į klientų aptarnavimo centrą.

Jei pirmiau nurodyti sprendimai problemos neišsprendžia, kreipkitės į klientų aptarnavimo centrą.

#### TECHNINIAI DUOMENYS

Darbinė įtampa: 220-240V ~ 50-60Hz

Energijos sąnaudos: 50W

#### GARANTIJĄ IR KLIENTŲ APTARNAVIMAS

Prieš mūsų prietaisus pristatant, jiems atliekama griežta kokybės kontrolė. Jei, nepaisant visos priežiūros, gamybos arba gabenimo metu prietaisas buvo pažeistas, grąžinkite prietaisą pardavėjui.

Įsigytam prietaisui mes taikome 2 metų garantiją, skaičiuojant nuo pirkimo dienos. Jei įsigijote prekę su defektais, galite ją grąžinti tiesiai į pirkimo vietą.

Defektams, atsiradusiems dėl netinkamo prietaiso naudojimo ir gedimų dėl intervencijos ir remonto, kuriuos atliko trečiosios šalys, arba neoriginalių dalių montavimo, ši garantija negalioja. Visada išsaugokite pirkimo kvitą, nes be jo negalėsite reikalauti jokios garantijos. Jei gedimas atsirado dėl instrukcijos nesilaikymo, garantija negalios, ir jei dėl to atsiras kitokia žala, mes nebūsime atsakingi. Mes nebūsime atsakingi už materialinę žalą ir sužalojimus dėl netinkamo naudojimo jeigu instrukcijos nebuvo tinkamai laikomasi. Jei buvo pažeisti priedai, nereiškia, kad bus pakeistas visas prietaisas. Tokiu atveju susisiekite su mūsų serviso skyriumi. Sudužus stiklui arba sulūžus plastikinėms dalims, visada taikomas mokestis. Medžiagų arba dalių, kurios gali nusidėvėti, defektams, taip valymui, techninei priežiūrai arba šių dalių keitimui garantija netaikoma ir už tai reikia mokėti.



Perbrauktos šiukšlinės su ratukais simbolis reiškia, kad šio gaminio negalima išmesti kartu su įprastomis buitinėmis atliekomis. Neišrūšiuota elektrinė ir elektroninė įranga gali būti pavojinga aplinkai ir žmonių sveikatai, nes jos sudėtyje yra pavojingų medžiagų. Prašome išmesti atsakingai, pristatant į įgalioją tokių atliekų surinkimo ir perdirbimo centrą.



**AKUMULIATORIŲ REIKIA ATIDUOTI PERDIRBTI. NEARDYKITE JO. NEMESKITE AKUMULIATORIAUS Į UGNĮ (TRUMPOJO JUNGIMO PAVOJUS).**

Emerio B.V.  
Oudeweg 115  
2031 CC Haarlem  
The Netherlands

**Customer service:**  
T: +31 (0) 23 3034369  
[www.emerio.eu/service](http://www.emerio.eu/service)

**Kundeninformation:**  
T: +49 (0) 3222 1097 600  
[www.emerio.eu/service](http://www.emerio.eu/service)

**Klantenservice:**  
T: +31 (0) 23 3034369  
[www.emerio.eu/service](http://www.emerio.eu/service)

Looking for spare parts? Have a look at <https://spareparts.emerio.eu>  
Sie brauchen Ersatzteile? Besuchen Sie <https://ersatzteile.emerio.eu>  
Onderdelen nodig? Kijk op <https://onderdelen.emerio.eu>

## Su energija susijusi gaminio informacija (LT)

Tiekėjas: Emerio B.V.  
Oudeweg 115  
2031 CC Haarlem  
The Netherlands

Gamintojas deklaruoja, kad toliau minėtas produktas:

### Informacijai keliami reikalavimai

<b>Identifikavimo informacija TFN-214470.1 (BFT1901R)</b> <i>(Bementis bokšto formos vėdintuvas)</i>			
<b>Aprašymas</b>	<b>Ženklas</b>	<b>Vertė</b>	<b>Matavimo vienetas</b>
Didžiausias ventiliatoriaus oro srautas	F	17,11	m <sup>3</sup> /min
Ventiliatoriaus įėjimo galia	P	36,3	W
Eksploatacinė vertė	SV	0,47	(m <sup>3</sup> /min)/W
Energijos suvartojimas budėjimo veiksenai	PSB	0,43	W
Ventiliatoriaus garso galios lygis	LWA	60,97	dB(A)
Didžiausias oro greitis	c	1,74	m/s
Eksploatacinės vertės matavimo metodo standartas	IEC 60879:2019		
Dėl išsamesnės informacijos kreipkitės į	Emerio B.V. Oudeweg 115 2031 CC Haarlem The Netherlands		

atitinka tokių teisės aktų reikalavimus:

Komisijos 2012 m. kovo 6 d. reglamentas (ES) Nr. 206/2012 (ir iš dalies jį keičiantis Komisijos reglamentas (ES) 2016/2282), kuriuo Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2009/125/EB įgyvendinama ekologinio oro kondicionierių ir patogumo ventiliatorių projektavimo srityje.

Informaciją apie produkto surinkimą, naudojimą ir priežiūrą, taip pat informaciją apie elektrines ir elektronines atliekas prašome skaityti prietaiso komplekte esančioje instrukcijoje.